



The International Organization
on Arts and Disability

ARTE POSTALE

برنامج دولي لتبادل الفنون البصرية والكتابة

انضم إلى Arte Postale وخذ طلابك في رحلة ناشطة للتبادل الدولي عبر الفن!

أعط طلابك تجربة ثقافية مثيرة
بينما يتم التعامل مع معايير تعليمية أساسية.

ما هو برنامج Arte Postale؟

برنامج Arte Postale هو برنامج دولي جامع لتبادل الفنون البصرية وهو مصمم للطلاب ذوي الإعاقات وبدونها. وينشئ برنامج Arte Postale تجارب ثقافية وتعليمية قيّمة من خلال إقامة علاقات بين الطلاب بينما يدرسون وينقلون التعابير عن حياتهم. ويتعلم الطلاب التعبير عن أنفسهم بطرق فنية من خلال هذا الأسلوب الجامع للفن البصري في قاعة الدراسة. وينمو إبداعهم وآراؤهم حول العالم بينما يسافر خيالهم إلى أراض بعيدة ويكتشفون ثروة ثقافات أخرى.

من يستطيع المشاركة في برنامج Arte Postale؟

الطلاب في سن الـ ٧-١٤ ذوو إعاقات وبدونها والمعلمون ذوو كافة مستويات الخبرة في الفنون البصرية.

ما المشمول في البرنامج؟

يتلقى المعلمون دليلاً يحتوي على أربعة دروس تشمل نشاطات في الفنون البصرية واللغوية تدور حول موضوع معين. والنشاطات في الدروس التالية مصممة للتشجيع على الاستغراق في التأمل في حياة الطلاب وثقافتهم:

- ما هي الثقافة؟
- يوم في حبي
- مشاهد من ثقافتني
- عالمنا: تحت سماء واحد

تتسنى للطلاب فرصة زيادة فهمهم من خلال تبادلات عبر مدونة مجتمعية. ويؤدي التبادل إلى إنشاء قطعة فنية نهائية وصفحة وصف مرفقة لتبادلها مع الصف الشريك في بلد آخر. وسيتم إختيار قطعة فنية واحدة من كل صف لعرضها في معرض VSA السنوي في العاصمة واشنطن.

كيف أستطيع ضم برنامج Arte Postale إلى دروسي؟

يشرك برنامج Arte Postale الطلاب ذوي الإعاقات وبدونها في عملية التعلم بينما يركز على الأهداف التعليمية. ويقوم البرنامج بـ:

- الخوض السلس في المناهج المبنية على المعايير لمواد مثل فنون اللغة والدراسات الإجتماعية، بالإضافة إلى الفنون البصرية؛
- السماح بمختلف أنواع أساليب التدريس، بما في ذلك التدريس المتميز والمثبت؛ و
- تقديم الموارد عبر دليل المعلم، مثل فوائد لإنشاء واستدامة قاعات دراسة جامعة حيث يمكن إحترام مختلف احتياجات تعلم الطلاب وخلفياتهم الثقافية.

كيف تسير أعمال برنامج Arte Postale:

سبتمبر/أيلول: يتلقى المعلمون دليلاً سهل المتابعة بالإضافة إلى تعليمات خطوة خطوة عن كيفية ضم Arte Postale إلى خطط الدروس وتشجيع الطلاب على استكشاف مختلف نواحي ثقافتهم عبر الفنون البصرية واللغوية.

سبتمبر/أيلول – نوفمبر/تشرين الثاني: يطور الطلاب المهارات في الفنون البصرية واللغوية بينما يخوضون في الدروس الأربعة لبرنامج Arte Postale ويشاركون في نقاط تبادل متعددة. وسيزيد الطلاب فهمهم للثقافة وكيفية إتصالها بعائلاتهم ومجتمعهم وبلدهم وعالمهم. وفي النشاط النهائي، يخطط كل طالب ويبتكر قطعة فنية لتبادلها مع صف شريك في بلد آخر.

نوفمبر/تشرين الثاني: يتم إرسال كافة الأعمال الفنية المتممة إلى VSA التي ترسلها بالتالي إلى الصف الدولي الشريك.

ديسمبر/كانون الأول: تختار VSA قطعة فنية واحدة من كل صف لمعرضها الفني في نوفمبر/تشرين الثاني التالي.

فبراير/شباط: تتلقى الصفوف الأعمال الفنية للصف الشريك لها.

نوفمبر/تشرين الثاني: يتم عرض الأعمال الفنية المختارة طوال الشهر في العاصمة الأمريكية واشنطن.

هل أنت معني بالإنضمام إلينا؟

إلتحق قبل ٢٥ حزيران/يونيو ٢٠١٠.

• استكمل إستمارة الإنترنت على www.vsarts.org/artepostale

أو

• أعد إستمارة الإلتحاق المرفقة إلى:

VSA—Arte Postale

818 Connecticut Avenue NW, Suite 600

Washington, DC 20006 USA

هاتف: ٢٨٠٠-٦٢٨-٢٠٢-١

فاكس: ٠٨٦٨-٤٢٩-٢٠٢-١

بريد إلكتروني: exchanges@vsarts.org

VSA هي هيئة دولية للفنون والإعاقة تأسست قبل ٣٥ عاماً على يد السفيرة جين كينيدي سميث لإبراز إنجازات الفنانين ذوي الإعاقات وزيادة فرص وصول الجميع إلى الفنون. وبفضل ٥٢ فرعاً دولياً وشبكة نامية من الفروع حول البلاد، تغير VSA الآراء عن الأشخاص ذوي الإعاقات حول العالم. وكل عام، يشارك في برامج VSA ٧ ملايين شخص من كافة الأعمار وكافة أنواع الفن وكافة القدرات. و VSA هي تابعة لمركز جون ف. كينيدي لفنون الأداء. وللحصول على مزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.vsarts.org.

إن محتوى هذا البرنامج الذي تأسس بموجب هبة من وزارة التربية والتعليم الأمريكية لا يمثل بالضرورة سياسة وزارة التربية والتعليم الأمريكية، ويجب عدم إفتراض خضوعه لأي مصادقة من الحكومة الفدرالية.